

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: Úrad komisára pre osoby so zdravotným postihnutím
sídlo: Račianska 153, 831 54 Bratislava 35
v zastúpení: JUDr. Zuzana Stavrovská
IČO: 50200232
DIČ: 2120209520
IČ DPH:
IBAN: SK8281800000007000554080

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

spoločnosť: S-EPI, s. r. o.
sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
v zastúpení: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
IČO: 36014991
DIČ: 2020100665
IČ DPH: SK2020100665
IBAN: SK70 1100 0000 0026 2982 2019

(ďalej len „dodávateľ“)

(spoločne ako „zmluvné strany“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:

- na jednej strane záväzok dodávateľa dodať ročné užívacie práva k on-line EPI Právnomu systému a EPI produktom s predĺžením užívacích práv do 31.12.2017, podľa článku III. bod 2 tejto zmluvy a zabezpečovať pravidelnú dennú aktualizáciu informácií,
- na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za dodanie platených užívacích práv dodávateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

Čl. II EPI produkty, EPI Právne systémy

1. EPI produkty sú:

- EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
 - EPI Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia – databáza vybraných právnych predpisov ČR.
 - EPI Predpisy EÚ – kompletná databáza smerníc a nariadení publikovaných na portáli Eur-lex.
 - EPI Rozhodnutia súdov – databáza slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí, obsahujúca rozhodnutia Najvyššieho súdu SR a ČR, Ústavného súdu SR a ČR, Európskeho súdu pre ľudské práva a Európskeho súdneho dvora.
 - EPI Kalkulačky – kalkulačka na výpočet súdnych poplatkov, lehôt, trov právneho zastúpenia a úrokov z omeškania, mzdové a daňové kalkulačky.
 - EPI Komentáre k zákonom – odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom.
 - EPI Vzory zmlúv a právnych podaní – editovateľné vzory zmlúv zo všetkých oblastí práva.
 - EPI Príklady z praxe - odpovede odborníkov na najčastejšie otázky z účtovnej, daňovej a mzdovej praxe.
 - EPI Tlačivá a formuláre – editovateľné tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.
 - EPI Dôvodové správy – dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.
 - EPI Interné firemné predpisy – vzory základných, pracovnoprávných, BOZP, pre požiaru ochranu a účtovných interných firemných predpisov.
 - EPI Odborné články – karentované a nekarentované odborné články od odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti
 - EPI Finančný spravodajca – kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív Ministerstva financií SR.
 - EPI Obchodný vestník – ucelený súbor o slovenských firmách uverejnených v Obchodnom vestníku od roku 1993.
 - EPI Justičná revue – kompletný obsah časopisu vydávaný Ministerstvom spravodlivosti SR
 - Eurokódex komentár k Občianskemu zákonníku (autor: JUDr. Imricha Feketeo, CSc.).
 - Eurokódex komentár k Zákonníku práce (autor: JUDr. Peter Demek, PhD., doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD., Ing. Miroslav Mačuha).
 - Eurokódex komentár k Ústave SR (autor: Dr. h. c. prof. JUDr. Milana Čiča, DrSc. a kolektív).
 - Eurokódex komentár k Trestnému zákonu (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
 - Eurokódex komentár k Trestnému poriadku (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
 - Eurokódex komentár k Zákonu o rodine (autor: Róbert Bános).
 - Eurokódex komentár k Zákonu o priestupkoch (autor: Peter Potásch).
 - Eurokódex komentár k Obchodnému zákoníku (autor: Dr. h. c. mult. prof. JUDr. Mojmir Mamojka, CSc. a kolektív).
2. Na účely tejto zmluvy sa EPI Právnymi systémami rozumejú: EPI Právny systém Basic, EPI Právny systém Medium a EPI Právny systém Premium, pričom EPI Právny systém Basic predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – e), EPI Právny systém Medium predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – m) a EPI Právny systém Premium predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – w).

Čl. III

Cena služieb a platobné podmienky

1. Cena užívacích práv je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:
a) 4 prístupy k EPI Právnomu systému Premium 2 097,60 €
Spolu v eurách bez DPH: 2 097,60 €
2. Cena uvedená v ods. 1 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv na jeden rok. K cene podľa ods. 1 tohto článku sa pripočíta DPH vo výške, akú ustanovuje právny predpis upravujúci výšku dane z pridanej hodnoty, a to zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Po pripísaní zmluvnej ceny na účet dodávateľa do 30.11.2016 má objednávateľ prístupové práva k EPI Právnomu systému a EPI produktom uvedeným v ods. 1 tohto článku predĺžené do 31.12.2017, pričom prístup k EPI Právnomu systému a EPI produktom uvedeným v ods. 1 tohto článku od 1.12.2017 do 31.12.2017 je zmluvnými stranami dohodnutý ako bezodplatný.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu podľa ods. 1. tohto článku do 14 dní od doručenia faktúry vystavenej dodávateľom po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
4. Cena za poskytnuté užívacie práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný predložiť pri podpise zmluvy písomný zoznam užívateľov, pričom ku každému užívateľovi uvedie meno, priezvisko a e-mailovú adresu. Vytvorenie prístupu k EPI Právnomu systému a EPI Produktom je priamo viazaný na e-mailové adresy užívateľov, preto bude prístup vytvorený na údaje uvedené v písomnom zozname užívateľov v zmysle tohto bodu. Objednávateľ je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu dodávateľovi zmenu týchto užívateľov.
2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov pre objednávateľom určených užívateľov v uvedených v ods. 1 tohto článku do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
3. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje počas obdobia zaplateného prístupu poskytovať užívateľom objednávateľa konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 – 15.30 hod.

Čl. V

Zodpovednosť za vady

1. Dodávateľ vyhlasuje, že užívacie práva dodáva bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie produktov sprístupnených prostredníctvom portálu www.epi.sk je potrebné, aby mal objednávateľ nasledovné technické vybavenie:
 - a) počítač s prístupom do siete internet s minimálnou rýchlosťou pripojenia 512 kbit/s (64 kB/s),
 - b) operačný systém (MS Windows 98SE/2000/XP/VISTA/7, MS Windows 7,8,10, Linux),
 - c) kompatibilný internetový prehliadač (Internet Explorer 7.x, Mozilla Firefox 3.x, Opera 8.x a ich novšie verzie), v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - d) prehliadač dokumentov PDF (Acrobat Reader 7.x a vyšší),
 - e) e-mailové konto.
3. V prípade, že užívateľ zistí vadu, je povinný túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI Asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo e-mailovej adrese sluzby@pp.sk.
4. Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli www.epi.sk do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie od objednávateľa a overenia jej oprávnenosti.

Čl. VI

Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
2. Dodávateľ v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávateľa v rámci plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
6. Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi

Čl. VII

Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a dodávateľa.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň,
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odšťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Čl. VII

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Ak dodávateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva je objednávateľ oprávnený odstúpiť s okamžitou účinnosťou od zmluvy.
3. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade ak objednávateľ je v omeškaní s platbou v zmysle článku III ods. 4 viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry.

Čl. X

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2017.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a so súhlasom zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
6. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa

V dňa

Dodávateľ:

Objednávateľ:

S-EPI, s. r. o.

Úrad komisára pre osoby so zdravotným postihnutím

Ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

Titul Meno Priezvisko
funkcia